



# MANUEL D'UTILISATION

## CAMÉRA DE CHASSE CELLULAIRE

Modèles:  
LINK-EVO

[support.spypoint.com](http://support.spypoint.com)

1-888-779-7646

[support@spypoint.com](mailto:support@spypoint.com)

v1.1



### MERCI D'AVOIR CHOISI UN PRODUIT SPYPOINT.

Ce manuel d'utilisation vous guidera à travers toutes les fonctionnalités de votre appareil afin de permettre l'utilisation de façon optimale votre appareil.

### REJOIGNEZ LA COMMUNAUTÉ SPYPOINT

[facebook.com/SPYPOINT](https://facebook.com/SPYPOINT)

[twitter.com/SPYPOINTcamera](https://twitter.com/SPYPOINTcamera)

[youtube.com/SPYPOINTtrailcam](https://youtube.com/SPYPOINTtrailcam)



### À PROPOS DE NOUS

Notre passion et notre engagement dans l'industrie de la chasse ont fortement contribué à notre succès. Nous sommes très fiers de l'évolution de notre entreprise et très reconnaissants des opportunités qui nous ont été offertes. Qualité, service personnalisé et support sont le fondement de nos valeurs et participent à notre essor depuis plus de 10 ans.

Travail d'équipe est le mot d'ordre pour nous chez SPYPOINT. C'est la clé de nos innovations et de notre progrès constant. Notre prospérité est directement liée à notre capacité à communiquer et à notre travail d'équipe. En effet, c'est grâce à une équipe soudée, et constituée d'individus talentueux et dévoués, que nous pouvons offrir tous les jours un service hors pair à notre clientèle SPYPOINT et XCEL.

- Composants ..... 4
- Caractéristiques  
LINK-EVO ..... 6
- Alimentation ..... 7
- Carte mémoire et Lumière «BUSY» ..... 8
- Mise en route ..... 9
- Logiciel EVO: Outil de configuration et de diagnostic .....10
- Application SPYPOINT LINK .....11
- Installation & Socle .....14
- Transfert de fichiers à un ordinateur .....15
- Accessoires disponibles .....16
- Dépannage .....17
- Garantie & Réparation .....19
- Réglementation .....20



- 1 Antenne
- 2 DEL
- 3 Lentille photo
- 4 Capteur de lumière
- 5 Lumière de TEST
- 6 Indicateur de signal
- 7 Bouton ON / OFF
- 8 Fente pour carte SD
- 9 Lentille de détection
- 10 Compartiment à piles & Fente de carte Micro SIM
- 11 Fente pour courroie d'installation
- 12 Loquet de verrou
- 13 Ouverture pour câble cadenas
- 14 Prise 12V
- 15 Support pour trépied
- 16 Bouton-poussoir pour la porte du compartiment à piles

1	Antenne	Permet la communication cellulaire.
2	DEL	Éclairage de nuit pour obtenir des photos et vidéos en noir et blanc.
3	Lentille photo	Capteur d'image et filtre infrarouge.
4	Capteur de lumière	Détecte les conditions d'éclairage pour les photos: couleur de jour et infrarouge la nuit.
5	Lumière de test	Clignote 30 secondes en mode PHOTO/VIDÉO pour permettre à l'utilisateur de quitter les lieux sans être photographié ou filmé.
6	Indicateur de signal	Indiquez la puissance du signal du réseau cellulaire ou une erreur de connexion si une seule barre de signal clignote. (Voir p.9)
7	Bouton ON/OFF	Permet à l'utilisateur d'allumer et d'éteindre la caméra.
8	Fente pour carte SD	Une carte SD est nécessaire pour enregistrer les photos/vidéos.
9	Détecteur de mouvement	Permet d'élargir la zone de détection et d'augmenter la sensibilité du détecteur de mouvement de la caméra.

10	Compartiment à piles	Compartiment pour piles AA ou bloc pile lithium rechargeable.
	Fente de carte Micro SIM	Une carte micro SIM est nécessaire pour les fonctions cellulaires. (Incluse.)
11	Fente pour courroie d'installation	Permet d'installer la caméra à l'aide de la courroie d'installation incluse.
12	Clip de verrouillage	Permet d'accéder aux boutons de navigations à l'avant de la caméra.
13	Ouverture pour câble cadenas	Permet d'installer un câble cadenas CL-6FT, vendu séparément.
14	Prise 12V	La caméra peut être alimentée au moyen d'une source externe telle qu'une batterie 12V ou un adaptateur 12V, vendus séparément.
15	Support pour trépied	Fixation pour trépied standard de ¼-20".
16	Bouton d'ouverture du compartiment à piles	Permet d'accéder au compartiment à piles.

5

## LINK-EVO

## Transmission cellulaire

Fréquence	LINK-EVO: 4G
Transmission de photo	Transmission sans fils de photos via l'application SPYPOINT LINK App avec un forfait SPYPOINT. Pour plus d'informations, s'il vous plaît visitez le lien ci-dessous.

[WWW.SPYPOINT.COM/PLANS](http://WWW.SPYPOINT.COM/PLANS)

Configurations de la caméra	Entièrement configurable à distance via l'application gratuite SPYPOINT LINK
-----------------------------	--

## Enregistrement photo

Résolution photo	12 MP
Format de fichier photo	JPG
Mode Time lapse	Intervalles de 3 min à 24h
Mode Multi-photos	Jusqu'à 2 photos par détection
Informations imprimées	Date, heure, température (°C/°F) et phase de lune
Mode de capture	Couleur de jour, infrarouge de nuit

## Enregistrement vidéo

Résolution vidéo	1280 x 720 (HD 720p)
Format de fichier vidéo	AVI
Durée des séquences	Réglable de 10 à 90 s
Informations imprimées	Date, heure, température (°C/°F) et phase de lune
Mode de capture	Couleur de jour, infrarouge de nuit

## Audio

Enregistrement du son (automatiquement enregistré en mode vidéo)	Non
--	-----

## Mémoire

Soutien	<ul style="list-style-type: none"> <li>•Mémoire interne : aucune</li> <li>•Mémoire externe : Carte SD/SDHC jusqu'à 32 Go (Non incluse.)</li> </ul>
---------	--

## Source d'alimentation (Vendus séparément)

Piles alcalines ou au lithium	8 x AA
Bloc pile lithium	Bloc pile rechargeable (LIT-09/LIT-C-8)
Externe (Prise 12V)	Batterie 12 volts (KIT6V-12V, KIT-12V, BATT-12V) ou Adaptateur 12 volts (AD-12V)

## Système de détection

Détecteur de mouvement	PIR
Angle de détection	40°
Distance de détection	Jusqu'à 24 mètres (80')
Vitesse de déclenchement	0,3 sec
Délai entre chaque détection	Réglable d'Instant à 30 min

## Système d'éclairage de nuit

DEL	42 DEL
Portée du Flash	Jusqu'à 27 m (90')
Exposition	Ajustement automatique de la puissance de l'éclairage infrarouge

## Angle de champ de vision optique

40°

## Dimensions

9,6 cm L x 17,5 cm H x 9,9 cm P

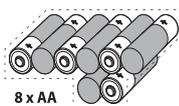
## Recommandations

Température de fonctionnement	(-30 °C à + 50 °C) (-22 °F à +122 °F)
Température de remisage	(-40 °C à + 60 °C) (-40 °F à +140 °F)

6

## SOURCES D'ALIMENTATIONS OPTIONNELLES

### PILES AA



8 x AA

La caméra peut être alimentée au moyen de 8 piles AA (1,5V). L'emploi de piles alcalines ou au lithium est fortement recommandé. La polarité des piles doit être respectée.

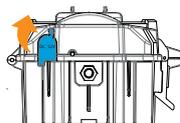
**⚠** Pour assurer une performance maximale de l'appareil et éviter une fuite des piles, nous vous recommandons l'utilisation de nouvelles piles. Veillez à insérer chaque pile avec la bonne polarité. Ne mélanger pas le type de pile: 8 piles alcaline ou 8 piles lithium. Les piles AA rechargeables ne sont pas recommandées, car le voltage inférieur qu'elles produisent peut provoquer des problèmes de fonctionnement.

### BLOC PILE LITHIUM



La caméra SPYPOINT peut être alimentée au moyen d'un bloc pile lithium rechargeable LIT-09/LIT-C-8, vendu séparément. Ce type de pile est moins affecté par le froid et offre un rendement jusqu'à 2 fois supérieur aux piles alcalines.

### EXTERNE (12V)



La caméra peut également être alimentée au moyen d'une source externe telle une batterie 12V (KIT-12V, BATT-12V ou KIT6V/12V), ou un adaptateur 12V (AD-12V), tous vendus séparément.

# Carte mémoire / Lumière «BUSY»

## CARTE MÉMOIRE

L'utilisation d'une carte mémoire est nécessaire pour enregistrer les photos et vidéos. La caméra accepte les cartes mémoire de type SD/SDHC jusqu'à une capacité de 32 Go, vendues séparément.

Voici un tableau de la quantité approximative de photos et de durée vidéo pouvant être enregistrées avec différentes capacités de carte mémoire. Plusieurs résolutions photo et vidéo sont notées, voir celles correspondant à la caméra.

**Note:** Cette caméra SPYPOINT est équipée de l'enregistrement continu de fichiers. Lorsque la carte mémoire est pleine, la caméra continue à enregistrer des photos ou des vidéos en effaçant les premiers fichiers enregistrés.

	4 Go	8 Go	16 Go	32 Go
Photo				
12 MP	1600	3200	6300	12600
Vidéo				
1280 x 720	40 min	1h20	2h40	5h20

## INSERTION DE LA CARTE MÉMOIRE

Avant d'insérer ou de retirer une carte mémoire, éteindre la caméra pour éviter que les images présentes sur la carte soient supprimées ou endommagées. Assurez-vous également que le loquet sur le côté de la carte n'est pas en position LOCK.

Insérer une carte mémoire de type SD/SDHC (de 32 Go et moins) dans la fente pour carte SD avec le côté de l'étiquette vers le haut. La carte est correctement insérée lorsqu'un clic se fait entendre.



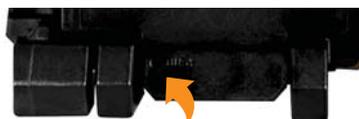
**⚠** Nous vous conseillons de formater votre carte SD si elle a été dans un autre appareil électronique pour vous assurer que vous aurez la capacité maximale de votre carte mémoire.

## RETRAIT DE LA CARTE MÉMOIRE

Enfoncer légèrement la carte mémoire une fois dans la caméra pour qu'elle s'éjecte de la fente et retirer celle-ci.

## LUMIÈRE «BUSY»

Le voyant BUSY se trouve à l'arrière de l'appareil photo. C'est un outil de diagnostic. Il s'allume lorsque l'appareil photo démarre, lorsque l'appareil photo enregistre un fichier et en mode TEST en même temps que le témoin de test (situé devant la caméra).



## INSTALLATION DE L'APPLICATION SPYPOINT LINK GRATUIT

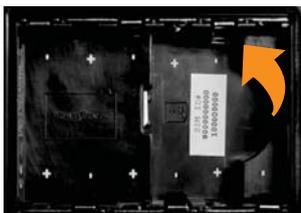
L'Application SPYPOINT LINK vous permet de connecter et de contrôler votre caméra à distance en utilisant un téléphone intelligent ou une tablette. Les options comprennent l'affichage du statut de la caméra, des photos, un contrôle complet de la configuration de la caméra et plus.

Installez l'application gratuite

1. Assurez-vous que vous avez un forfait de données soit avec votre téléphone intelligent, et/ou une tablette ou un accès à une connexion WiFi.
2. Pour installer l'application, vous pouvez soit:
  - Disponible sur Google PlayTM (Google Play est une marque déposée de Google inc.)
  - Télécharger dans l'App StoreTM (App Store est une marque de commerce d'Apple inc.)
3. Rechercher pour le lien de l'Application SPYPOINT LINK par SPYPOINT.
4. Installer l'application sur votre téléphone intelligent ou votre tablette.

## EXÉCUTER L'APPLICATION SPYPOINT LINK

Démarez l'application et elle vous guidera à travers quelques questions. Le numéro de SIM ID se trouve dans le compartiment à piles. Vous aurez besoin de ce numéro pour compléter l'enregistrement de la caméra LINK-EVO et vous connecter à l'application.



Appuyez sur le bouton au bas de l'écran une fois que vous aurez fini. Ensuite, vous recevrez un courriel confirmant l'activation.

## CONFIGURATION DE L'APPLICATION

L'Application vous permet de configurer tous les paramètres de la caméra. Ces nouvelles configurations prendront effet la prochaine fois que la caméra se connectera pour mettre à jour son statut.

## DÉMARRER LA CAMÉRA

Nous suggérons de formater votre carte SD si elle a été utilisée dans un autre appareil électronique pour vous assurer que vous aurez la capacité maximale de votre carte mémoire.

### 1. Allumer la caméra (bouton ON)

Utilisez l'interrupteur ON / OFF pour mettre la caméra sous tension.

### 2. Toutes les lumières clignotent - recherche de réseau

La recherche de signal peut prendre quelques minutes. Si vous ne voyez que 1 barre clignotante, le test réseau a échoué. Déplacez-vous à l'extérieur ou approchez-vous d'une fenêtre et redémarrez la caméra quelques fois si nécessaire pour vous connecter au réseau cellulaire.



Note: Si vous voyez encore 1 barre clignotante. Vous devrez exécuter le logiciel EVO comme expliqué à la page 10. Vous verrez un message de diagnostic seulement si la caméra n'a pas pu se connecter à l'application LINK.



### 3. Nombre de lumières - force du signal

Une fois le test réseau terminé, la puissance du signal apparaît en en barres de signal. Notez que les barres de signal sur un LINK-EVO pourraient ne pas être égales à vos autres appareils cellulaires puisqu'il n'y a pas de norme industrielle et pratique pour étiqueter les valeurs dBm à un nombre spécifique de barres.



### 4. Lumière rouge clignote - délai d'installation

Le témoin de test devant la caméra clignotera pendant 30 secondes pour permettre à l'utilisateur de quitter la zone sans être photographié ou enregistré.

### 5. Toutes lumières éteintes - caméra prête

La caméra a mise à jour son statut dans l'application LINK avec ses dernières informations. La caméra est maintenant prête à prendre des photos et à les transmettre à votre application LINK lors de la prochaine synchronisation. Les synchronisations sont définies par défaut à toutes les 4 heures à partir de minuit.

9

# Logiciel EVO: Outil de configuration et de diagnostic

Lors de l'utilisation d'une nouvelle carte mémoire, insérez-la dans la caméra. Ensuite, allumez la caméra et une copie du logiciel EVO sera enregistrée automatiquement sur la carte mémoire.

## CONFIGURATION & DIAGNOSTIC EN UTILISANT LE LOGICIEL EVO

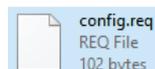
1. Retirez la carte mémoire de la caméra.
2. Insérez la carte mémoire dans un ordinateur.
3. Ouvrez le logiciel «EVO» situé sur la carte mémoire. Si vous utilisez un ordinateur MAC, cliquez sur «EVOMAC» d'abord pour créer le programme pour MAC. Ensuite, ouvrez le nouveau logiciel «EVO».



4. Vous pouvez modifier la configuration de la caméra en utilisant les différents onglets. Notez que tous ces paramètres peuvent être modifiés via l'application SPYPOINT LINK. Si vous souhaitez utiliser votre caméra sans sa fonction cellulaire, il suffit de mettre l'option cellulaire à Arrêt pour l'utiliser comme une caméra non-cellulaire.

Pour dépanner la caméra, veuillez vérifier le message de diagnostic. C'est la raison pour laquelle la caméra est incapable de se connecter à l'application LINK. Pour comprendre le message de diagnostic, allez à la p. 17 pour consulter la liste de messages et de solutions pour remédier à la situation.

5. Une fois terminé, appuyez sur «Sauvegarder configuration Ajuster date-heure» pour quitter.
6. Assurez-vous que les fichiers «config.cfg» et «config.req» ont été créés et sauvegardés sur la carte mémoire avant de la retirer de l'ordinateur.



7. Insérez la carte mémoire dans la caméra.
8. Allumez la caméra et elle enregistrera automatiquement la nouvelle configuration sauvegardée.



Un message de diagnostic apparaîtra seulement s'il ya un problème.

10

Lorsque vous vous connectez à l'application SPYPOINT LINK, celle-ci ouvre directement sur l'onglet Photos. De là, vous êtes en mesure de voir les dernières photos reçues, triées par date et heure.



- 1 **Menu message:** Permet de voir les messages importants, les notifications, de changer la langue et de quitter l'application.
- 2 **Nom de la caméra:** Permet de choisir la caméra que vous voulez consulter ou configurer.
- 3 **Onglet ouvert:** Indique l'onglet vous consultez présentement.
- 4 **Nb de photos:** Affiche le nombre de photos téléchargées depuis le début du mois.
- 5 **Forfait:** Affiche le forfait en vigueur
- 6 **Photos:** Photos organisées par date et heure.
- 7 **Sélection d'onglet:** Permet de choisir l'onglet désiré.

#### CONFIGURATION SANS-FILS DE LA CAMÉRA LINK

Notez que toutes modifications à la configuration via l'application seront reportées au moment de la prochaine synchronisation de la caméra. Tous les réglages dans l'application sont les mêmes que dans la caméra. Si vous n'êtes pas certain de ce qu'un réglage fait, s'il-vous-plaît se référer à la section précédente.

#### COMPTE

Sélectionnez le forfait, et modifiez les informations de votre profil.

#### FORFAIT DE DONNÉES

Choisir un plan de données de "L'Annuel", "L'Annuel+" ou "La Chasse" (3 mois). Si vous choisissez de ne pas activer un plan, notez que vous pourrez toujours transmettre / recevoir des photos grâce à notre plan mensuel GRATUIT. Celui-ci vous permettra de transmettre / recevoir jusqu'à 100 photos par mois avec un historique des photos des 7 derniers jours.

#### MODIFIER LES INFORMATIONS DE VOTRE PROFIL

Modifiez votre profil, mot de passe, nom, adresse, numéro de téléphone et plus encore.



#### STATUTS

Voir les informations générales de la caméra.

#### NIVEAUX

Permet de connaître votre force du signal, le niveau de pile, l'espace disponible sur la carte SD et plus

#### INFORMATION GÉNÉRALE

Permet de connaître votre Version, la dernière communication, le Nb de photos du mois courant, la température, le dernier mouvement et le type de pile.



#### CONFIG.

Modifier le mode de fonctionnement des paramètres de prise d'image, la fréquence de synchronisation et tous les autres.

#### BASIC

##### Mode - PHOTO

Permet de configurer le Délai et le Multi-photos

##### Mode - TIME LAPSE

Permet de configurer l'Intervalle.

##### Mode - VIDEO

Permet de configurer le Délai, la Photo prévidéo et la Durée du vidéo.

#### SYNCHRONISATION

Permet de configurer l'Heure de la première synchronisation et la Fréquence de synchronisation.

#### OPTIONS AVANCÉES

Permet de configurer le format de date, l'Unité de température, le Mode nuit et plus.



#### PHOTOS

Vous laissez voir vos photos par date, mois et années. Vous permet aussi de partager ou télécharger la photo.

- Faites défiler vers le haut ou vers le bas pour afficher vos photos par date.
- Cliquez sur une photo pour la sélectionner et la voir plus grande.
  - Balayez vers la gauche pour voir la photo précédente, ou vers la droite pour la suivante
  - Cliquez sur la flèche en haut à droite de l'écran pour partager la photo sur Facebook.
  - Laissez votre doigt sur une photo pour pouvoir la supprimer de l'application.
  - Balayez vers le haut ou vers le bas pour revenir à l'onglet Photos et rafraîchir l'écran.

11



#### CONFIGURATION DE BASE

##### MODE PHOTO

###### Délai:

(Instant/10s/1m/3m/5m/10m/15m/30m)

Permet de choisir l'intervalle de temps d'attente avant que la caméra ne détecte à nouveau et puisse enregistrer la prochaine photo. Un délai plus long permet de minimiser le nombre de photos prises et de maximiser l'autonomie des piles. Un délai plus court permet de maximiser la prise de photos, mais nécessite une plus grande consommation d'énergie. Les délais plus courts sont conseillés lorsque la caméra est utilisée à des fins de sécurité.

###### Multi-photos:

(1/2 photos consécutives)

Permet de prendre jusqu'à 2 photos consécutives à chaque détection, avec un délai de 5 secondes entre chaque photo. Cette option permet d'obtenir jusqu'à 2 photos sous différents angles lorsque la caméra est programmée en mode PHOTO.

###### Nom de la caméra:

Permet de nommer la caméra pour l'identifier clairement. Cette option est particulièrement utile pour les utilisateurs disposant de plus d'une caméra.

##### MODE TIME LAPSE

###### Intervalle:

(De 3m à 24h)

Permet la prise de photos à intervalles réguliers prédéfinis. Par exemple, si «5m» est sélectionnée dans le mode TIME LAPSE, la caméra prend une photo toutes les 5 minutes et ce, même s'il n'y a eu aucune détection. Cette option permet entre autres, l'obtention de photos de sujets en dehors du champ de détection de la caméra.

**Note:** Le mode TIME LAPSE s'applique seulement aux photos et non aux vidéos. Lorsque le mode TIME LAPSE est sélectionné, l'option DÉLAI et le mode MULTI-PHOTOS sont désactivés.

##### MODE VIDÉO

###### Délai:

(Instant/10s/1m/3m/5m/10m/15m/30m)

Permet de choisir l'intervalle de temps d'attente avant que la caméra ne détecte à nouveau et puisse enregistrer la prochaine vidéo.

###### Photo prévidéo:

Lorsque cette option est activée, une photo est prise immédiatement avant chaque vidéo.

**Note:** Le nom du fichier de la photo correspond au chiffre précédent le nom du fichier de la vidéo. Par exemple, si le nom de la photo est PICT001, le nom de la vidéo sera PICT002.

###### Durée Vidéo:

(10s/30s/60s/90s)

Permet de configurer la durée d'enregistrement des séquences vidéo lorsque la caméra est programmée en mode VIDÉO.

12

## CONFIGURATION DE SYNCHRONISATION

### Heure de synchronisation #1:

Permet à l'utilisateur de choisir à quelle fréquence de la journée la caméra communique pour la première fois.

### Fréquence:

Permet à l'utilisateur de choisir le nombre de synchronisations que l'appareil effectue en un jour.

## CONFIGURATION DES OPTIONS AVANÇÉES

### Format date: (MJA, JMA)

Permet de configurer la date en format Mois/Jour/Année ou Jour/Mois/Année.

### Format de l'heure: (12H / 24H)

Permet de configurer le format d'heure sur 12 ou 24 heures.

### Unité de température: (°C/°F)

Permet de choisir l'affichage de la température.

### Mode de nuit:

Permet de choisir la meilleure option pour les photos de nuit.

	MODE OPTIMAL	MODE IR-BOOST
Autonomie de la pile	★★★★★	★★★★★
Portée du flash	★★★★★	★★★★★
Réduction du flou	★★★★★	★★★★★

### Type de batterie: (AA/LIT-09/12V)

Permet à l'utilisateur de sélectionner le bon type de pile qu'il utilise pour obtenir une lecture plus précise du niveau de pile.

### Période de fonctionnement:

Permet à l'utilisateur de régler l'horaire de fonctionnement de la caméra pour chaque jour de la semaine. Le temps de démarrage et d'arrêt programmés sont les heures pendant lesquelles l'appareil sera en fonction et enregistrera les photos ou les vidéos. Pour une activation de 24 heures, l'heure de début et d'arrêt devra être 00h00 ou 12AM.

Note: Les heures peuvent être enregistrées sur une période de 12 ou 24 heures. Reportez-vous à l'option «Format heure».

## CONFIGURATION DES AUTRES OPTIONS

### Signaler volé:

Permet à l'utilisateur de signaler que sa caméra a été volée.

13

# Installation & Socle

## INSTALLATION

### Hauteur d'installation recommandée:

La caméra doit être installée à la même hauteur que le centre du corps de l'animal.

### Installation idéale pour des images et vidéos de qualités:

L'animal ciblé devrait être à 7,5 m de distance de la caméra pour un meilleur angle de champ de vision.

Pour obtenir des photos plus lumineuses la nuit, vous devriez avoir des éléments en arrière-plan pour permettre de réfléchir le flash infrarouge de la caméra. (ex. Arbres ou clôture)

Assurez-vous que l'avant de la caméra est libre de tout obstacle. La zone d'installation doit être exempte de branches ou de buissons. Ceux-ci pourraient être responsables du déclenchement de fausses détections lorsqu'ils sont combinés avec la chaleur, la réflexion ou le vent. Un réglage du niveau de sensibilité de la caméra trop élevé peut également entraîner de fausses détections par les mouvements non voulus.

## SOCLE

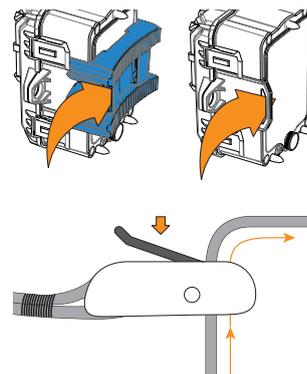
Pour retirer la caméra du socle:

1. Poussez sur la languette afin de dégager la caméra du socle.
2. Retirez la caméra.



## INSTALLATION À L'AIDE DE LA COURROIE FOURNIE

Utilisez la fente pour courroie d'installation afin de fixer votre caméra. La dimension de la courroie (incluse) est de 2,5 cm X 152 cm.



14

Pour transférer les photos ou vidéos sur un ordinateur:

- Éteindre la caméra.
- Retirez la carte SD de la caméra.
- Insérez la carte SD dans la fente prévue à cet effet dans l'ordinateur, ou utilisez un adaptateur pour carte SD.
- L'ordinateur reconnaitra la carte SD et installera le logiciel de lui-même.



### Sur un PC

Cliquez sur «*Poste de travail*» ou «*Ce PC*» sur votre bureau

Localisez votre appareil sous «*Disque amovible*», puis cliquez pour y accéder. Ensuite, cliquez sur «*DCIM*» et «*100DSCIM*» pour trouver toutes les photos et vidéos enregistrées.

Sélectionnez les photos que vous souhaitez copier. Le plus simple est de les sélectionner en cliquant sur l'onglet «*Accueil*» et «*Sélectionner tout*» sur le côté droit. (Vous pouvez également appuyer sur «*Ctrl-A*» ou cliquez sur le menu «*Édition*» et choisir «*Tout sélectionner*» pour certaines versions de Windows)

Cliquez sur l'icône «*Copier*» sur le côté gauche du ruban (ou maintenez la touche «*Ctrl-C*»). [NOTE: Si vous ne souhaitez pas sélectionner toutes les photos, maintenez la touche «*Ctrl*» enfoncée et cliquez sur les photos que vous souhaitez sélectionner avant de cliquer sur l'icône «*Copier*»]

Accédez au dossier dans lequel vous souhaitez sauvegarder vos images, ou créez un nouveau dossier en cliquant sur le bouton «*Nouveau dossier*» dans la fenêtre. (Vous pouvez également appuyer sur «*Ctrl-Maj-N*» pour créer un nouveau dossier, ou cliquez droit dans un espace vide dans le dossier «*Images*» et choisissez «*Nouveau*», puis dans le menu «*Suivant:*» «*Dossier*»)

Tapez un nom pour votre nouveau dossier, appuyez sur «*Entrée*», puis double-cliquez sur le dossier pour l'ouvrir.

Dans l'onglet «*Accueil*», choisissez «*Coller*» (ou maintenez les touches «*Ctrl-V*»). Les photos seront copiées dans le nouveau dossier.

### Sur un Mac

Cliquez sur l'icône de l'Outil de recherche dans le «*Dock*».

Localisez votre appareil sous l'onglet Périphériques, puis cliquez pour y accéder. Ensuite, cliquez sur «*DCIM*» et «*100DSCIM*» pour trouver toutes les photos et vidéos enregistrés.

Cliquez sur «*Modifier*» dans la barre d'outils qui longe le haut de l'écran, puis appuyez sur «*Sélectionner tout*» pour mettre en évidence toutes les images individuelles sur le périphérique. «*Sélectionner tout*» est également possible en appuyant sur la ⌘ et sur A simultanément sur votre clavier.

Sinon, si vous ne souhaitez pas importer tout, vous pouvez mettre en évidence individuellement les photos souhaitées, transférez en maintenant ⌘ et en cliquant sur le nom du fichier.

Cliquez sur «*Modifier à nouveau*» puis «*Copier*» (ou ⌘ et C) pour copier les images mises en évidence.

Accédez au dossier dans lequel vous souhaitez sauvegarder vos photos, ou créez un nouveau dossier en cliquant avec le bouton droit et en appuyant sur CTRL simultanément, puis sélectionnez «*Nouveau dossier*» dans le menu.

Cliquez sur «*Modifier*», puis «*Coller*» (ou ⌘ et V) pour copier vos photos choisies à partir de votre appareil dans le dossier sélectionné.

Les images peuvent prendre plusieurs minutes à transférer en fonction de la taille du fichier et le nombre d'images que vous importez.

Une fois vos photos transférées, cliquez sur l'icône d'éjection située à côté du nom de votre appareil, puis débranchez le périphérique de votre Mac.

15

## Accessoires disponibles



### Ensemble pile rechargeable 12V, chargeur et boîtier

#KIT-12V, Pile rechargeable de 12 volts 7,0Ah avec boîtier en plastique ABS résistant aux intempéries, chargeur AC, câble d'alimentation de 12'



### Bloc pile lithium et chargeur

#LIT-C-8, Bloc pile rechargeable au lithium et chargeur AC avec indicateur lumineux de recharge. Compatible avec la plupart des produits SPYPOINT.



### Câble d'alimentation 12V

#CB-12FT, Câble d'alimentation de 3,6 m avec pinces crocodiles pour connecter une pile 12 volts à une caméra.



### Adaptateur 12V

#AD-12V, Adaptateur AC 6 à 12 volts pour prise murale.



### Boîtier de sécurité en métal

#SB-200 Boîtier permettant de sécuriser la caméra contre le vol. De plus, il la protège des bris pouvant être engendrés par les ours ou autres animaux. Compatible avec les caméras SPYPOINT SOLAR de 42 DEL.



### Support pour caméra

#MA-360, Support ajustable pour caméra, compatible avec toutes caméras possédant une fixation pour trépied standard de 1/4"-20". Pivote sur 360° et s'incline de +/- 90°. Aussi disponible en noir.



### Câble d'alimentation de rechange

#PW-12FT, Câble d'alimentation de rechange de 3,6 m pour brancher la caméra au KIT-12V.



### Carte mémoire SD 16GB

#SD-16GB, carte mémoire SDHC UHS-1 de 16 GB, ultra haute vitesse classe 10.

⚠ Les boîtiers de sécurités en metal peuvent réduire les fonctionnalités sans fil du produit.

Pour obtenir plus de renseignements sur les autres accessoires disponibles, rendez-vous au [www.spypoint.com](http://www.spypoint.com)

16

## LOGICIEL EVO

Voici la liste des messages de diagnostic possibles du logiciel EVO accompagnés de solutions pour résoudre la situation. Notez que vous verrez un message de diagnostic que si la caméra n'a pas été en mesure de se connecter à l'application LINK et que vous n'avez vu qu'une seule barre de signal clignotant sur la caméra.

Message de diagnostic	Solutions possibles
Insérer carte mémoire	L'utilisation d'une carte mémoire est nécessaire pour enregistrer des vidéos et des photos. <ul style="list-style-type: none"> <li>Si vous oubliez d'insérer une carte SD et démarrez la caméra, vous recevrez une alerte SMS.</li> </ul>
Erreur de la carte	La caméra ne peut accéder à la carte mémoire. <ul style="list-style-type: none"> <li>Éteindre la caméra et la rallumer.</li> <li>Retirez la carte mémoire, puis l'insérez à nouveau.</li> <li>Vérifiez si les contacts dorés sont propres.</li> <li>Formatez la carte mémoire.</li> </ul>
Erreur: Pas de carte SIM	La carte SIM est manquante ou défectueuse. <ul style="list-style-type: none"> <li>Éteignez la caméra et allumez-la à nouveau.</li> <li>Retirez la carte SIM et insérez-la de nouveau. La carte est insérée correctement lorsqu'un clic est entendu.</li> </ul>
Erreur: Carte SIM	La carte SIM est défectueuse. <ul style="list-style-type: none"> <li>Éteignez l'appareil photo et allumez-le à nouveau</li> <li>Retirez la carte SIM et l'insérez à nouveau.</li> </ul>

Erreur: Carte SIM verrouillée	Votre carte SIM est verrouillée. <ul style="list-style-type: none"> <li>Contactez le service à la clientèle de SPYPOINT.</li> </ul>
Erreur: Carte SIM verrouillée(PUK)	Votre carte SIM est verrouillée et nécessite un code PUK. <ul style="list-style-type: none"> <li>Contactez le service à la clientèle de SPYPOINT.</li> </ul>
Erreur: Carte SIM non supportée	<ul style="list-style-type: none"> <li>La caméra doit utiliser la carte SIM Truphone fournie avec la caméra.</li> </ul>
Erreur: Pas de service	La carte SIM ne détecte aucun signal. <ul style="list-style-type: none"> <li>Si le Test Réseau n'a pas réussi, sortez à l'extérieur ou approchez-vous d'une fenêtre et relancez le test quelques fois si nécessaire pour obtenir toutes les informations du réseau cellulaire.</li> </ul>
Erreur: Modem	Il y a eu un problème de communication entre la caméra et le modem. <ul style="list-style-type: none"> <li>Éteignez l'appareil photo et allumez-le à nouveau</li> </ul>

Problème	Solutions possibles
Impossible d'allumer la caméra	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rechargez la pile interne pour 24h-48h. Pendant le chargement, assurez-vous que la caméra est éteinte et que le panneau solaire est tourné vers le bas afin qu'il n'interfère pas avec le processus de charge USB.</li> <li>Vérifiez s'il y a des piles dans la caméra.</li> <li>Vérifiez si les piles sont installées dans le bon sens.</li> <li>Faire la dernière mise à jour (disponible sur <a href="http://www.spypoint.com">www.spypoint.com</a> sous la section SUPPORT).</li> <li>Remplacez les piles alcalines ou rechargez le bloc pile lithium.</li> </ul>
La caméra ne répond plus	<ul style="list-style-type: none"> <li>Enlevez les piles et les réinstallez.</li> <li>Remplacez les piles alcalines ou rechargez le bloc pile lithium.</li> </ul>
Impossible de prendre des photos/vidéos	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez s'il y a des piles dans la caméra.</li> <li>Remplacez les piles alcalines ou rechargez le bloc pile lithium.</li> <li>Vérifiez que la caméra est allumée.</li> </ul>
La lumière rouge clignote devant la caméra	<ul style="list-style-type: none"> <li>La caméra est en mode PHOTO ou VIDÉO et la lumière test clignote durant 30 secondes pour permettre à l'utilisateur de quitter les lieux sans être photographié ou filmé.</li> </ul>
La caméra prend des photos / vidéos noires	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez le niveau de la pile car le flash peut cesser de fonctionner si le niveau de pile est bas, surtout si vous faites un vidéo.</li> <li>Vérifiez qu'il y ait quelque chose en arrière plan du flash afin de refléter l'infrarouge vers la caméra.</li> <li>Testez le flash dans une pièce sombre pour voir si vous êtes en mesure d'avoir des images ou des vidéos en noir et blanc.</li> </ul>

Photo / vidéo semble sombre la nuit	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que le sujet se trouve dans la portée du flash.</li> </ul>
Aucune personne ou aucun animal sur les images	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez si la caméra est pointée vers le lever ou le coucher du soleil, ce qui peut faire déclencher l'appareil.</li> <li>La nuit, le détecteur de mouvement peut détecter au-delà de la portée des DEL infrarouges. Réduire la sensibilité de la caméra.</li> <li>Le détecteur de mouvement peut détecter les animaux à travers le feuillage.</li> <li>S'assurer que l'arbre sur lequel est installée la caméra est stable et sans mouvement.</li> </ul>

## DÉTENDEZ-VOUS; VOUS ÊTES COUVERTS



Ce produit SPYPOINT, conçu par GG Télécom, est couvert d'une garantie de deux (2) ans incluant les pièces et la main d'œuvre à compter de la date d'achat. Le coupon de caisse électronique est la preuve d'achat et devra être présenté si la garantie est applicable. Cette garantie sera honorée dans le pays d'achat d'origine uniquement.

Cette garantie de GG Telecom ne s'applique pas : (a) à des parties consommables, incluant sans s'y limiter les batteries, dont les performances sont conçues pour diminuer au fil du temps; (b) aux dommages causés par une mauvaise utilisation du produit, l'utilisation avec un autre produit, la négligence, accident, contact avec du liquide, feu, tremblement de terre ou toutes autres causes externes; (c) aux produits de GG Telecom achetés en ligne d'un détaillant non autorisé; (d) aux produits qui ont subi des modifications ou altérations; (e) à des dommages esthétiques incluant sans s'y limiter les rayures ou le bris de plastique; (f) aux dommages causés par l'utilisation du produit en dehors des recommandations de GG Telecom.

## INSTRUCTIONS POUR LE SERVICE DE RÉPARATION

GG Telecom réparera sans frais le produit ou le remplacera à sa discrétion par un produit équivalent, s'il présente un défaut de fabrication couvert par la garantie décrite précédemment. Les frais d'expédition pour nous faire parvenir un produit devront être assumés en tout temps par le client. GG Telecom prendra en charge les frais d'expédition seulement pour le renvoi des produits liés aux retours sous garantie.

Les réparations pour bris ou défauts non couverts par la garantie seront facturées à prix raisonnables. Le client devra assumer tous les frais d'expédition.

**IMPORTANT: En aucune circonstance, GG Telecom n'acceptera de retour sans un RMA. (Autorisation de retour de marchandise) Il est essentiel de contacter GG Telecom avant d'effectuer un retour.**

1. Avant d'envoyer un produit pour réparation, le client devra contacter l'équipe de soutien technique au 1-888-779-7646 ou support@spypoint.com car la plupart des problèmes peuvent être réglés par téléphone ou courriel.
2. Si un produit doit être retourné, un numéro de RMA sera remis pour autoriser le retour du produit et pour référence future.
3. Le reçu original ou une copie devra être inclus au colis préparé pour GG Telecom.
4. Le numéro de RMA devra être inscrit sur l'extérieur du colis et envoyé à :

CANADA	États-Unis
GG Telecom	GG Telecom
120 J.Aurèle-Roux	555 VT route 78
Victoriaville, QC	Swanton, VT 05488
G6T 0N5	

Le client est tenu responsable des pertes ou des dommages aux produits qui pourraient survenir lors du transport vers GG Télécom. Il est recommandé d'utiliser une méthode d'expédition associée à un numéro de suivi afin d'assurer la protection des produits.

[WWW.SPYPOINT.COM](http://WWW.SPYPOINT.COM)

19

## RÈGLEMENTS FCC

**FC** Article 15 des règlements du FCC  
Cet équipement a été testé et s'est révélé conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la Section 15 du règlement de la Federal Communications Commission (FCC). Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible sur une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et s'il n'est pas installé selon les instructions, peut nuire aux radiocommunications. Toutefois, rien ne garantit que des parasites ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception du téléviseur ou de la radio, ce que vous pouvez déterminer en mettant votre appareil hors fonction, nous vous invitons à essayer l'une des mesures correctives suivantes:

- Réorientez l'antenne de réception.
- Éloignez l'appareil du composant qui reçoit les ondes.
- Branchez l'appareil dans une prise de courant CA différente de celle du composant qui reçoit les ondes.
- Au besoin, consultez votre marchand électronique ou un technicien spécialisé dans le service des radios/téléviseurs pour des suggestions supplémentaires.

Toute modification ou tout changement effectué à cet appareil sans l'accord des parties responsables de l'homologation peut retirer à l'utilisateur son droit d'utiliser l'appareil. Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles FCC. L'utilisation de l'appareil doit s'effectuer selon deux conditions : 1) cet appareil doit ne pas provoquer d'interférences néfastes, et 2) cet appareil doit tolérer les interférences reçues, y compris celles qui risquent de provoquer un fonctionnement indésirable.

20